tecdesk
Fixed Wireless Phones

1000 Desktop 3G Phone
Benutzerhandbuch

Deutsch

INHALT

1 | ÜBERSICHT

1.1) EINFÜHRUNG
1.2) SICHERHEITSANWEISUNGEN
1.3) VERPACKUNGSINHALT
1.4) VORDER- UND RÜCKANSICHT
1.5) LCD BILDSCHIRM
1.6) ALPHANUMERISCHE TASTATUR

2 | ERSTE SCHRITTE

2.1) EINRICHTUNG
2.2) LADEN DES GERÄTES
2.3) EIN-/AUSSCHALTEN

3 | GRUNDFUNKTIONEN

3.1) EINEN ANRUF TÄTIGEN
3.2) EINEN ANRUF ENTGEGENNEHMEN
3.3) EINEN EINGEHENDEN ANRUF ABWEISEN
3.4) DIE LAUTSTÄRKE REGULIEREN

4 | TÖNE ANPASSEN

4.1) KLINGELTÖNE
4.2) LAUTSTÄRKE
4.3) TASTENTÖNE
4.4) WARNTÖNE

5 | TÖNE ANPASSEN

5.1) UHRZEIT UND DATUM
5.2) SPRACHE
5.3) DISPLAYEINSTELLUNGEN
5.4) NETZWERKEINSTELLUNGEN
5.5) KURZWAHL

6 | SPEZIFIKATIONEN

7 | PROBLEMBEHANDLUNG

8 | RECHTLICHE HINWEISE

9 | GESUNDHEIT UND SICHERHEIT

10 | TECHNISCHER SUPPORT

1 | ÜBERSICHT

1.1 Einführung

Danke, dass Sie sich für das Tecdesk 1000 Telefon entschieden haben. Dieses Telefon ist für die Nutzung in GSM 900/1800 und UMTS 2100 MHz Netzwerken konzipiert worden. Sie benötigen eine geeignete SIM-Karte Ihres Netzbetreibers. Bitte wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um weitere Informationen zu erhalten.

1.2 Sicherheitsanweisungen

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig, bevor Sie das Tecdesk 1000 Telefon in Betrieb nehmen.

- Lesen Sie immer zuerst gründlich die Sicherheitsanweisungen.
- Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch für späteres Nachschlagen auf.
- Halten Sie das Telefon von Feuchtigkeit fern.
- Stellen Sie das Telefon auf einen festen, ebenen Untergrund, bevor Sie mit der Einrichtung beginnen.
- Lassen Sie das Telefon von einem Servicemitarbeiter überprüfen, falls eine der folgenden Situationen eintritt. Das Telefon:
  - wurde Feuchtigkeit ausgesetzt.
  - wurde fallen gelassen und beschädigt.
  - weist offensichtliche Bruchschäden auf.
- Stellen Sie das Telefon nicht in einen feuchten Raum und immer mindestens 1,5m von einer Wasserquelle entfernt. Halten Sie Wasser von dem Gerät fern.
- Benutzen Sie das Telefon nicht in einer Umgebung, in der die Gefahr von Explosionen besteht.
- Gebrauchen Sie das Tischtelefon in einer umweltfreundlichen Weise.

1.3 Verpackungsinhalt

Bitte prüfen Sie, dass die Verpackung folgende Komponenten enthält.

Bitte kontaktieren Sie Ihren Lieferanten, falls Gegenstände fehlen.

1

2

3

4

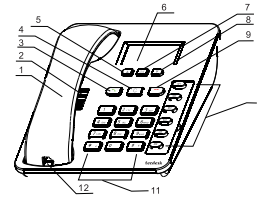
5

6

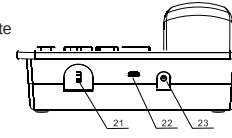
7

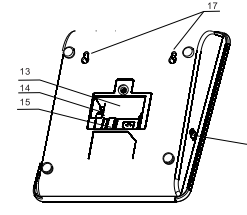
1. Tecdesk 1000 Tischtelefon
2. USB-Datenkabel
3. Benutzerhandbuch
4. Schnellstartanleitung
5. Ladegerät
6. Wieder aufladbare Ni-MH Batterie
7. Imbusschlüssel

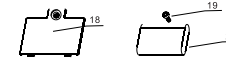
1.4 Vorder- und Rückansicht



1. Telefonhörer
2. Lautsprecher
3.【 】Anruf-Taste
4.【 C 】Abbrechen-Taste
5.【△】Hoch/Lauter-Taste
6. LCD Bildschirm
7.【OK】OK/Eingabe-Taste
8.【 ▽】Runter/Leiser-Taste
9.【 】Ein-/Ausschalten-/Beenden-Taste
10.【 M1 - M6 】Speichertasten
11. Alphanumerische Tastatur
12. Anschluss für das Telefonkabel
13. Batteriefach
14. Batterieanschluss
15. SIM-Karten-Einschub
16. Anschluss für das Telefonkabel
17. Wandhalterung
18. Batteriedeckel
19. Schraube des Batteriedeckels
20. Batterie
21. Sicherheitsschlitz
22. Micro-USB Datenkabelanschluss
23. Ladegerät-Anschluss
24. Imbusschlüssel

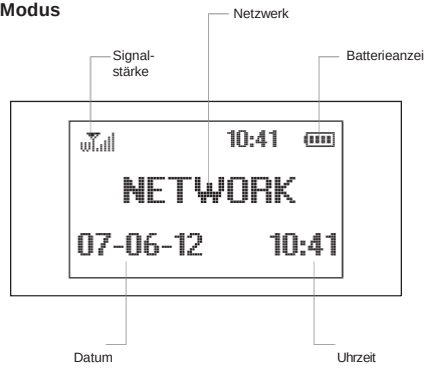




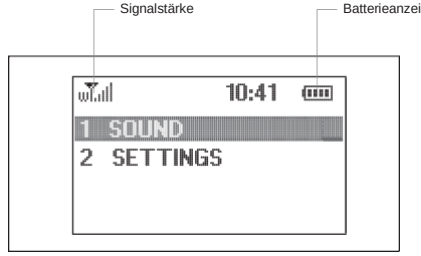


1.5 LCD Bildschirm

Standby-Modus



Hauptmenü



1.6 Alphanumerische Tastatur

Halten Sie sich an die unten angegebene Tabelle, wenn Sie die Tastatur benutzen. Beim Eingeben von Benutzernamen oder Passwörtern, können Sie die Taste zum Umschalten zwischen Zahlen (123), Kleinbuchstaben (abc) und Großbuchstaben (ABC) verwenden.

Taste	**Kleinbuchstaben (abc)**	**Großbuchstaben (ABC)**
1	. , ? ! - _ @ 1	. , ? ! - _ @ 1
2	abc2	ABC2
3	def3	DEF3
4	ghi4	GHI4
5	jkl5	JKL5
6	mno6	MNO6
7	pqrs7	PQRS7
8	tuv8	TUV8
9	wxyz9	WXYZ9
0	[LEERZEICHEN] 0	
#	Umschalten zwischen: Numerisch / Kleinbuchstaben / Großbuchstaben / Worterkennung	
*	'+' und Auswahl der Sonderzeichen	

2 | ERSTE SCHRITTE

2.1 Einrichtung

Folgen Sie den Anweisungen, um das Telefon einzurichten.

- Verbinden Sie den Telefonhörer mit Hilfe des geringelten Kabels mit dem Gerät.

- Entfernen Sie den Batteriedeckel mit Hilfe des Imbusschlüssels, entnehmen Sie dann die Batterie und legen Sie eine geeignete SIM-Karte ein.

- Legen Sie die Batterie in das Batteriefach, stellen Sie dabei sicher, dass die Kontakte richtig ausgerichtet sind und drehen Sie den Batteriedeckel wieder fest.
- Verbinden Sie das Kabel des Ladegeräts mit dem Anschluss am Telefon. Stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose. Die Batterieanzeige bewegt sich nicht mehr, sobald die Batterie vollständig geladen ist.
- Wenn Sie das Telefon zum ersten Mal einschalten, ist Englisch als Standardsprache eingestellt. Bitte halten Sie sich an den Abschnitt „Sprache“ des Benutzerhandbuchs, um eine andere Sprache einzustellen.

2.2 Laden des Gerätes

Sobald die Batterie einen niedrigen Ladestand erreicht, ertönt ein Warnton, es wird eine Nachricht im Display angezeigt und die leere Batterieanzeige fängt an zu blinken. Stecken Sie das Ladegerät ein, um es aufzuladen. Die Batterieanzeige wird während des Aufladens durchgehend blinken, bis ein volles Batteriesymbol erscheint, wenn das Telefon vollständig geladen ist. Eine komplett entladene Batterie aufzuladen dauert ca. 2 bis 3 Stunden.

2.3 Ein-/Ausschalten

Halten Sie die【 】Taste für 2 Sekunden gedrückt, um das Telefon einzuschalten. Die Hintergrundbeleuchtung schaltet sich ein und es wird automatisch nach einem Netzbetreiber gesucht. Sobald der Name des Netzbetreibers auf dem Bildschirm angezeigt wird, drücken Sie die【OK 】Taste nochmals für 2 Sekunden.

Wenn Sie aufgefordert werden einen PIN-Code einzugeben, geben die zur SIM-Karte gehörende PIN ein und drücken Sie die【OK 】Taste. Das Telefon befindet sich jetzt im Standby-Modus und ist bereit zur Nutzung.

Drücken Sie die 【 】Taste für 2 Sekunden, um das Telefon auszuschalten.

Hinweis:

Wenn eine Stromquelle angeschlossen ist, aber keine SIM-Karte eingelegt wurde, wird auf dem Display die Nachricht „Keine SIM-Karte“ angezeigt.

Falls die SIM-Karte beschädigt ist oder Ihr Netzwerk nicht zur Nutzung auf diesem Gerät autorisiert ist, wird auf dem Display die Nachricht “Bitte SIM-Karte einlegen” erscheinen. Für weitere Informationen, wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die SIM-Karte entfernen. Dies schützt Sie vor Datenverlust und Beschädigungen an der SIM-Karte. Platzieren Sie die SIM-Karte nicht in der Nähe elektromagnetischer Felder oder Umgebungen und vermeiden Sie das Berühren der Kontakte auf der SIM-Karte. Für weitere Informationen, wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber.

3 | GRUNDFUNKTIONEN

3.1 Einen Anruf tätigen

Im Standby-Modus können Sie die Tastatur verwenden, um eine Kontaktnummer einzugeben. Drücken Sie die【C】Taste, um falsche Eingaben zu korrigieren. Drücken Sie die【 】Taste, um einen Anruf zu tätigen.
Legen Sie den Hörer auf, um einen Anruf zu beenden.

3.2 Einen Anruf entgegennehmen

Nehmen Sie den Hörer ab, um einen eingehenden Anruf entgegenzunehmen.

3.3 Einen eingehenden Anruf abweisen

Weisen Sie einen eingehenden Anruf ab, indem Sie die 【 】Taste drücken.

3.4 Die Lautstärke regulieren

Während eines aktiven Anrufs, kann die Lautstärke reguliert werden, indem Sie die【△】oder【▽】Taste drücken.

4 | TÖNE ANPASSEN

Drücken Sie im Standby-Modus die【OK】Taste 3 Sekunden lang und geben Sie den Code „2580“ ein, sobald Sie dazu aufgefordert werden, um das erste Mal ins Hauptmenü zu gelangen.
Dort können Sie „Töne” und „Einstellungen“ anpassen.

Benutzen Sie die【△】und【▽】Tasten, um zwischen den 2 Optionen umzuschalten und „Töne“ auszuwählen.
Drücken Sie die【OK】Taste zum Bestätigen.

Im „Töne” Untermenü, können Sie die Einstellungen für „Klingeltöne“, „Lautstärke“, „Tastentöne“ und „Warntöne“ festlegen.

Benutzen Sie die【△】und【▽】Tasten, um zwischen den Optionen umzuschalten und drücken Sie die【OK】Taste, um die Auswahl zu bestätigen.

4.1 Klingeltöne
Drücken Sie die【OK】Taste, um zu den Optionen für “Klingeltöne” zu gelangen. Benutzen Sie die【△】und【▽】Tasten, um zwischen den Klingeltönen umzuschalten. Drücken Sie die【OK】Taste, um einen Klingelton festzulegen. Speichern Sie den gewünschten Klingelton, indem Sie die【OK】Taste drücken und es dann mit „Auswählen“ bestätigen, außerdem können Sie sich durch das Auswählen von „Abspielen“ auch den Klingelton kurz anhören.

4.2 Lautstärke
Drücken Sie die【OK】Taste im Hauptmenü und wählen Sie „Lautstärke“. Benutzen Sie die【△】oder【▽】Taste, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern. Drücken Sie die【OK】Taste, um diese Einstellung zu speichern.

4.3 Tastentöne
Drücken Sie die【OK】Taste im Hauptmenü und wählen Sie „Tastentöne“. Benutzen Sie die【△】oder【▽】Taste, um die Tastentöne zu aktivieren oder deaktivieren.
Drücken Sie die【OK】Taste, um die Einstellung zu speichern.

4.4 Warntöne
Drücken Sie die【OK】Taste im Hauptmenü und wählen Sie „Warntöne“. Benutzen Sie die【△】oder【▽】Taste, um die Warntöne zu aktivieren oder deaktivieren.
Drücken Sie die【OK】Taste, um die Einstellung zu speichern.

5 | EINSTELLUNGEN ANPASSEN

Drücken Sie im Standby-Modus die【OK】Taste, um ins Hauptmenü zu gelangen und dort „Töne“ und „Einstellungen“ anzupassen.

Benutzen Sie die【△】und【▽】Tasten, um zwischen den 2 Optionen umzuschalten und „Einstellungen“ auszuwählen.
Drücken Sie die【OK】Taste zum Bestätigen.

Im “Einstellungen” Untermenü, können Sie “Uhrzeit und Datum”, “Sprache”, “Displayeinstellungen”, “Netzwerkeinstellungen” und „Kurzwahl“ einstellen.

Benutzen Sie die【△】und【▽】Tasten, um zwischen den Optionen umzuschalten und drücken Sie die【OK】Taste, um die Auswahl zu bestätigen.

5.1 Uhrzeit und Datum

Drücken Sie die【OK】Taste, um die Optionen für „Uhrzeit und Datum“ einzusehen. Hier finden Sie die „Uhrzeit“, „Datum“, „Uhrzeitformat“, „Datumsformat“ und „Sommerzeit“ Untermenüs vor.
Drücken Sie die【△】oder【▽】Taste, um eine Auswahl zu treffen.

- Uhrzeit

Drücken Sie die【OK】Taste, um die “Uhrzeit” Optionen aufzurufen und die Zeit einzustellen. Benutzen Sie die【△】oder【▽】Taste, um zwischen Stunde und Minute umzuschalten. Geben Sie die Uhrzeit über die Tastatur ein und drücken Sie die【OK】Taste, um die Einstellungen zu speichern.

- Datum

Drücken Sie die【OK】Taste, um die “Datum” Optionen aufzurufen und das Datum einzustellen. Benutzen Sie die【△】oder【▽】Taste, um zwischen Tag, Monat und Jahr umzuschalten. Geben Sie das Datum über die Tastatur ein und drücken Sie die【OK】Taste, um die Einstellungen zu speichern.

- Uhrzeitformat

Drücken Sie die【OK】Taste, um die “Uhrzeitformat” Optionen aufzurufen. Benutzen Sie die【△】oder【▽】Taste, um zwischen 12H und 24H Format umzuschalten. Drücken Sie die【OK】Taste, um die Einstellungen zu speichern.

- Datumsformat

Drücken Sie die【OK】Taste, um die “Datumsformat” Optionen aufzurufen. Benutzen Sie die【△】oder【▽】Taste, um zwischen

TT/MM/JJJJ und MM/TT/JJJJ Format umzuschalten. Drücken Sie die 【OK】Taste, um die Einstellungen zu speichern.

- Sommerzeit

Drücken Sie die【OK】Taste, um die “Sommerzeit” Optionen aufzurufen. Benutzen Sie die【△】oder【▽】Taste, um die Sommerzeiteinstellung zu aktivieren oder deaktivieren. Drücken Sie die【OK】Taste, um die Einstellungen zu speichern.

5.2 Sprache

Im “Einstellungen” Untermenü, können Sie die【△】oder【▽】Taste benutzen, um zwischen den Optionen “Uhrzeit und Datum”, “Sprache”, “Displayeinstellungen”, “Netzwerkeinstellungen” und „Kurzwahl“ zu wählen.

Wählen Sie “Sprache” und drücken Sie die【OK】Taste zum Bestätigen. Benutzen Sie die【△】oder【▽】Taste, um “Auto” oder eine andere verfügbare Sprache zu wählen und drücken Sie die【OK】Taste, um die Einstellungen zu speichern.

5.3 Display-Einstellungen

Im “Einstellungen” Untermenü, können Sie die【△】oder【▽】Taste benutzen, um zwischen den Optionen “Uhrzeit und Datum”, “Sprache”, “Displayeinstellungen”, “Netzwerkeinstellungen” und „Kurzwahl“ zu wählen.

Wählen Sie “Displayeinstellungen” und drücken Sie die【OK】Taste zum Bestätigen. Benutzen Sie die【△】oder【▽】Taste, um zwischen „Startbildschirm“, „Firmenname“ und „Beleuchtungszeit“ umzuschalten.

- Startbildschirm

Drücken Sie die【OK】Taste, um die “Startbildschirm” Optionen aufzurufen. Benutzen Sie die【△】oder【▽】Taste, um zwischen „Uhr anzeigen“ und „Datum anzeigen“ zu wählen. Drücken Sie die【OK】Taste, um die Einstellungen zu speichern.

- Firmenname

Drücken Sie die【OK】Taste, um die “Firmenname” Optionen aufzurufen. Benutzen Sie die【△】oder【▽】Taste, um „Namen der Firma eingeben“ auszuwählen und geben Sie den Namen mit Hilfe der Tastatur ein. Drücken Sie die【OK】Taste, um die Einstellungen zu speichern.

Drücken Sie die【OK】Taste, um die “Firmenname” Optionen aufzurufen. Benutzen Sie die【△】oder【▽】Taste, um „Namen anzeigen“ auszuwählen. Legen Sie fest, ob diese Funktion ein oder ausgeschaltet sein soll.

- Beleuchtungszeit

Drücken Sie die【OK】Taste, um die “Beleuchtungszeit” Optionen aufzurufen. Benutzen Sie die【△】oder【▽】Taste, um die gewünschte Beleuchtungszeit festzulegen. Drücken Sie die【OK】Taste, um die Einstellungen zu speichern.

5.4 Netzwerkeinstellungen

Im “Einstellungen” Untermenü, können Sie die【△】oder【▽】Taste benutzen, um zwischen den Optionen “Uhrzeit und Datum”, “Sprache”, “Displayeinstellungen”, “Netzwerkeinstellungen” und „Kurzwahl“ zu wählen.

Wählen Sie “Netzwerkeinstellungen” und drücken Sie die【OK】Taste zum Bestätigen. Benutzen Sie die【△】oder【▽】Taste, um zwischen „Netzwerkmodus“, „Netzauswahl“ und „Bevorzugtes Netzwerk“ umzuschalten.

- Netzwerkmodus

Wählen Sie zwischen GSM/WCDMA oder NUR WCDMA.

Drücken Sie die【OK】Taste, um die “Netzwerkmodus” Optionen aufzurufen. Benutzen Sie die【△】oder【▽】Taste, um das gewünschte Netzwerk festzulegen. Drücken Sie die【OK】Taste, um die Einstellungen zu speichern. Für weitere Informationen, wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber.

- Netzauswahl

Wählen Sie zwischen automatischer oder manueller Netzwerksuche. Drücken Sie die【OK】Taste, um die “Netzwerkauswahl” Optionen aufzurufen. Benutzen Sie die【△】oder【▽】Taste, um „Automatisch“ oder „Manuell“ auszuwählen. Drücken Sie die【OK】Taste, um die Einstellungen zu speichern.

- Bevorzugtes Netzwerk

Wählen Sie zwischen automatischer oder manueller Netzwerkwahl. Drücken Sie die【OK】Taste, um die “Bevorzugtes Netzwerk” Optionen aufzurufen und nach einem Netzwerk zu suchen.

5.5 Kurzwahl

Im Standby-Modus können Sie die【M1-M6 】Tasten für die Kurzwahl drücken. Bitte stellen Sie sicher, dass die Kontaktnummern voreingestellt wurden, damit die Kurzwahl funktioniert. Halten Sie sich an Folgendes, um die Kurzwahlfunktion einzurichten.

Im “Einstellungen” Untermenü, können Sie die【△】oder【▽】Taste benutzen, um zwischen den Optionen “Uhrzeit und Datum”, “Sprache”, “Display-

einstellungen", "Netzwerkeinstellungen" und „Kurzwahl" zu wählen.

Wählen Sie "Kurzwahl" und drücken Sie die【OK】Taste zum Bestätigen. Benutzen Sie die【△】oder【▽】Taste, um zwischen den M1-M6 Tasten zu wählen. Drücken Sie die【OK】Taste, um eine Auswahl zu treffen und geben Sie die gewünschte Nummer ein, falls noch keine festgelegt ist. Benutzen Sie die【△】oder【▽】Taste, wenn schon eine Nummer festgelegt ist, um zwischen „Bearbeiten", „Entfernen" und „Alle entfernen" auszuwählen.

- Bearbeiten

Drücken Sie die【OK】Taste, um die "Bearbeiten" Option aufzurufen. Benutzen Sie die Tastatur, um eine Kontaktnummer einzugeben. Benutzen Sie die【**C**】Taste, um falsche Eingaben zu korrigieren. Drücken Sie die【OK】Taste, um die Eingaben zu speichern.

- Entfernen

Drücken Sie die【OK】Taste, um die "Entfernen" Option aufzurufen. Drücken Sie die【OK】Taste, um das Entfernen des selektierten Eintrags zu bestätigen. Um diese Funktion abzubrechen, drücken Sie die【**C**】Taste.

- Alle entfernen

Drücken Sie die【OK】Taste, um die "Alle Entfernen" Option aufzurufen. Drücken Sie die【OK】Taste, um das Entfernen aller Kurzwahleinträge [M1-M6] zu bestätigen. Um diese Funktion abzubrechen, drücken Sie die【**C**】Taste.

6 | SPEZIFIKATIONEN

Frequenz: GSM 900 / 1800MHz UMTS 2100MHz automatisches Umschalten
Größe: 160*194*41mm (L*B*H)

Umgebungstemperatur: - 10 ˚C ~ + 55 ˚C
Geräusche: weniger als 60dB (A)
Relative Luftfeuchtigkeit: 10% - 95%
Druck: 86 -106Kpa

Eingangsspannung Netzteil: 110V – 240V, 50Hz / 60Hz
Betriebsspannung: DC5V 600mA
Batterie: 3.6V AAA 650mAh wieder aufladbare Ni-MH Batterie

7 | PROBLEMBEHANDLUNG

Problem	Lösung
Gerät schaltet sich nicht EIN	1) Überprüfen Sie die Stromquelle. 2) Drücken Sie die Ein-/Ausschalten-Taste.
Keine Verbindung	Kein Signal oder Signal zu schwach, stellen Sie das Netzwerkgerät an einen anderen Ort, um ein besseres Signal zu erhalten.
Signalanzeige ist schwach	Stellen Sie das Gerät an einen anderen Ort, um ein besseres Signal zu erhalten.
Anrufe tätigen und entgegennehmen nicht möglich	1) Batterie schwach, Gerät aufladen. 2) Eventuell ist die Batterie beschädigt – ersetzen Sie die Batterie mit einer von Tecdesk freigegebenen.
Kein Ton beim Wählen	Überprüfen Sie, ob die Tastentöne deaktiviert sind.
Rauschen während eines Anrufs	1) Signal zu schwach – stellen Sie das Gerät an eine andere Stelle, um ein besseres Signal zu erhalten. 2) Verringern Sie die Lautstärke.

8 | RECHTLICHE HINWEISE

© Tecmobile (International) Ltd. Alle Rechte vorbehalten. Tecmobile ® und die zugehörigen Marken, Namen und Logos sind Eigentum der Tecmobile (International) Ltd. Und werden in Europa, sowie in anderen Ländern auf der ganzen Welt eingesetzt.

Hinweis
Der Inhalt dieser Bedienungsanleitung kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die Gestaltung dieser Anleitung, Erklärungen, Empfehlungen und Informationen wurden mit aller Sorgfalt getroffen und stellen, stillschweigend oder ausdrücklich, keine Gewährleistung dar. Kein Teil dieser Anleitung darf, egal in welcher Form, ob fotografisch, elektronisch oder mechanisch, ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Tecmobile (International) Ltd. kopiert, zitiert oder über-setzt werden.

Marken und Genehmigungen
Das Bluetooth ® Markenzeichen und Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc.; Google Mail ist eine Marke der Google Inc., Wi-Fi, Wi-Fi Protected Access, Wi-Fi Protected Setup und WPA sind Marken der Wi-Fi Alliance; Microsoft, Hotmail, Outlook, Windows Live und Windows Media sind Marken der Microsoft Corporation; GSM und Global System for Mobile Communications sind eingetragene Markenzeichen der GSM MOU Association; JavaScript ist eine Marke von Oracle America, Inc. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer rechtmäßigen Besitzer. Jede Verwendung dieser Marken durch Tecmobile erfolgt bei Bedarf unter Verwendung der erforderlichen Lizenz.

FCC-Hinweis
Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss jede empfangene Störung akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.
Dieses Mobiltelefon wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B, gemäß Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie in Wohnbereichen einen ausreichenden Schutz vor schädlichen Störungen bieten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese auch ausstrahlen. Wenn es nicht entsprechend den Anweisungen installiert und verwendet wird, können dadurch schädliche Störungen für Funkübertragungen entstehen. Dennoch gibt es keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten können. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen für den Radio- oder TV-Empfang erzeugt, die durch das Aus- oder Einschalten des Geräts ermittelt werden können, sollte der Anwender versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:
- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus, oder stellen Sie diese an einem anderen Ort auf.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Stecken Sie das Gerät in eine Steckdose, die mit einem anderen Stromkreis als dem des Empfängers verbunden ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker.

Disclaimer
Inhalte und Dienste Dritter können durch dieses Gerät aktiviert und verfügbar sein. Einige Funktionen und Zubehörteile, die Sie in der Gebrauchsanleitung finden, stützen sich auf lokale Netzwerkeinstellungen und die installierte Software. Diese werden möglicherweise nicht automatisch akzeptiert, oder nur in begrenztem Umfang von Ihrem lokalen Service- und Netzwerkanbieter. Als Folge davon können einige Beschreibungen nicht mit dem Produkt oder dessen Zubehör, das Sie erwerben, übereinstimmen.
Inhalte und Dienstleistungen Dritter unterliegen dem Copyright, sind markenrechtlich geschützt und geistiges Eigentum ihrer rechtmäßigen Besitzer. Sie dürfen nicht ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Urhebers verwendet, übersetzt, verändert, hochgeladen, kopiert oder vervielfältigt werden.
Das Gerät könnte Technologie, Software oder Waren enthalten, die Regelungen oder Export-Gesetzen der USA oder anderer Länder unterliegen.
Eine gesetzeswidrige Abweichung ist untersagt. Tecmobile übernimmt keinerlei Garantie oder Verantwortung für die Endanwenderunterstützung, Inhalte oder Funktionalität von Anwendungen von Drittanbietern, die mit dem Gerät mitgeliefert werden.

9 | GESUNDHEIT UND SICHERHEIT

RF / SAR-Informationen
Ihr Mobiltelefon verfügt über einen Funksender und -empfänger. Beim Einschalten sendet Ihr Telefon Funksignale in Form einer niedrigen Radiofrequenz (RF) aus. Jede Landesregierung, auf der ganzen Welt, verfügt über spezielle Staatssicherheitsrichtlinien, die von unabhängigen, wissenschaftlichen Organisationen wie der ICNIRP- und IEEE entwickelt wurden. Diese Richtlinien legen die zulässigen Höchstwerte für die Belastung der Bevölkerung durch Radiofrequenzenergie fest. Die Richtlinien beinhalten einen großen Sicherheitsspielraum, um die Sicherheit aller Personen, unabhängig vom Alter oder Gesundheitszustand, zu gewährleisten. SAR (spezifische Absorptionsrate) ist die Maßeinheit, für die Energiemenge der vom Körper des Mobiltelefonbenutzers absorbierten Radiowellen. SAR-Tests werden in von der FCC festgelegten Standardbedienungspositionen durchgeführt, wobei das Telefon Funkfrequenzen mit seinem höchsten zertifizierten Energiepegel auf allen getesteten Frequenzbändern sendet. Im Allgemeinen gilt: Je näher Sie sich an einer Funkstation befinden, desto niedriger ist die Leistung, die das Handy zur Übertragung verwendet. Die SAR-Werte können je nach Telefontyp und Modell variieren. Um die Sicherheit und Gesundheit der Benutzer zu gewährleisten, wird das Telefon so konstruiert, dass es die oben genannten Richtlinien erfüllt. Der in den ICNIRP-Empfehlungen dokumentierte SAR-Grenzwert für von der Allgemeinheit verwendete, mobile Geräte beträgt 2W/kg als Durchschnittswert.

AKKUS
Benutzen Sie niemals ein Ladegerät oder Akku, das in irgendeiner Weise beschädigt ist. Benutzen Sie den Akku immer auf die korrekte Weise. Ein Kurzschluss des Akkus kann dazu führen, dass dieser beschädigt wird, sich stark erwärmt oder ein Feuer verursacht. Versuchen Sie nicht den Akku durch Verbrennen zu entsorgen, dies könnte zu einer Explosion führen. Bringen Sie Ihre alten Akkus zu Ihrem Händler zurück oder zu einem Recycling-Center in Ihrer Nähe, bitte entsorgen Sie diese nicht im Hausmüll.
Die Ladezeit des Akkus ist abhängig von der verbleibenden Akkulaufzeit, der Art

des Akkus und dem Ladegerät, das verwendet wird. Der Akku kann mehrere hundert Male ge- und entladen werden, aber er wird mit der Zeit verschleißen. Wenn die Betriebszeit spürbar kürzer wird, ist es an der Zeit den Akku durch einen Neuen zu ersetzen. Benutzen Sie ausschließlich originale oder zugelassene Ladegeräte und Akkus.
Entfernen Sie das Ladegerät aus der Steckdose und aus dem Gerät, wenn Sie es nicht benutzen. Vermeiden Sie durchgängiges Laden des Gerätes, da dies den Akku beschädigt und dessen Lebensdauer verkürzt. Das Aufbewahren in extrem heißen oder kalten Umgebungen verringert die Kapazität des Akkus. Halten Sie die Temperatur auf einem normalen Niveau (Li-Ion Akkus werden besonders von Temperaturen unter 0°C beeinträchtigt).

BETRIEBSUMFELD
Vergessen Sie nicht, sich an die speziellen Vorschriften zu halten, die in der Umgebung gelten, in der Sie sich aufhalten, und schalten Sie Ihr Telefon aus, wenn die Benutzung verboten ist oder eine Gefahr darstellen könnte. Wenn Sie das Telefon mit einem anderen Gerät verbinden, lesen Sie dessen Betriebsanleitung, um detaillierte Sicherheitsanweisungen zu erhalten. Verbinden Sie das Telefon nicht mit inkompatiblen Produkten. Für eine optimale Nutzung des Telefons sowie zur Gewährleistung Ihrer und der Sicherheit anderer Personen, empfehlen wir, das Gerät nur in der normalen Bedienungsposition (direkt am Ohr, die Antenne zeigt über die Schulter) zu benutzen. Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen von unter -10°C oder über 50°C aus. Bewahren Sie das Gerät während der Fahrt in einer dafür vorgesehenen Haltevorrichtung auf. Legen Sie es nicht so hin, dass es während der Fahrt herunterfallen könnte, z.B. auf den Sitz. Um sicheres Fahren zu gewährleisten und Unfällen vorzubeugen, benutzen Sie das Telefon nicht während der Fahrt.

MEDIZINISCHE GERÄTE
Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon in der Nähe von medizinischen Geräten ausgeschaltet ist, wenn dies offensichtlich notwendig ist (z.B. Herzschrittmacher, Hörgeräte, etc.). Die meisten medizinischen Geräte können das Rundfunk-Signal des Telefons abschirmen, einige jedoch nicht. Wenn Sie sich nicht sicher sind oder mehr darüber erfahren möchten, kontaktieren Sie bitte Ihren Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts.

HERZSCHRITTMACHER
Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, dass der Abstand zwischen Herzschrittmacher und Telefon mindestens 15 cm betragen sollte, andernfalls könnte das Telefon Ihren Herzschrittmacher beeinträchtigen.
Menschen mit einem Herzschrittmacher sollten folgendes beachten:

- Halten Sie immer mindestens 15 cm Abstand zwischen dem Telefon und Ihrem Herzschrittmacher, wenn das Telefon eingeschaltet ist.
- Transportieren Sie das Telefon nicht in Ihrer Brusttasche
- Benutzen Sie das Telefon mit dem Ohr, das weiter vom Herzschrittmacher entfernt ist.

Achtung: Bitte schalten Sie Ihr Telefon sofort aus, wenn Sie eine Beeinträchtigung spüren und kontaktieren Sie so schnell wie möglich einen Arzt.

HÖRGERÄTE
Mobiltelefone können bei manchen Hörgeräten Störungen hervorrufen. Wenn dies der Fall sein sollte, wenden Sie sich bitte an den Hersteller Ihres Hörgerätes.

NOTRUFE
Ihr Telefon arbeitet, wie jedes andere Mobiltelefon, über Funksignale. Diese garantieren jedoch nicht immer und in jeder Situation eine Verbindung. Daher sollten Sie sich niemals ausschließlich auf ein Mobiltelefon verlassen, wenn es um lebenswichtige Kommunikation wie Notrufe geht. Um Anrufe tätigen zu können oder zu empfangen, muss das Telefon eingeschaltet sein und sich in einem Gebiet mit ausreichender Signalstärke befinden. Um einen Notruf zu tätigen, geben Sie die lokale Notrufnummer im Standby-Modus ein.

PFLEGE UND WARTUNG
Ihr Telefon ist ein hochwertiges Produkt und sollte mit aller notwendigen Sorgfalt behandelt werden. Die folgenden Hinweise zur Pflege und Wartung Ihres Telefons werden Ihnen helfen, es viele Jahre nutzen und genießen zu können.
• Halten Sie Ihr Telefon von Kleinkindern und (Haus-)Tieren fern: Sie könnten das Telefon versehentlich beschädigen oder an Kleinteilen ersticken.
• Halten Sie das Telefon trocken und vermeiden Sie den Kontakt mit Flüssigkeiten, die das Telefon angreifen könnten.
• Halten Sie das Telefon nicht mit nassen Händen, da dies einen elektrischen Schlag zur Folge haben könnte.
• Lagern Sie das Telefon nicht in warmer Umgebung, da dies die Lebensdauer elektronischer Geräte erheblich verkürzen, Akkus beschädigen oder Zubehör zum Schmelzen bringen kann.
• Lagern Sie das Telefon nicht in kalter Umgebung. Wenn das Telefon sich auf seine Betriebstemperatur erwärmt, kann sich im Inneren des Telefons Feuchtigkeit bilden: Dies beschädigt unter Umständen die elektronischen Platinen.

• Setzen Sie Ihr Telefon nicht dem Sonnenlicht aus, da dies zur einer Überhitzung des Gerätes führen kann.
• Legen Sie Ihr Telefon nie in die Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder explosiven Stoffen.
• Lassen Sie Ihr Telefon nicht fallen, schlagen oder schütteln Sie es nicht durch. Durch grobe Behandlung des Telefons können Teile der internen Elektronik und Feinmechanik sowie das Äußere beschädigt werden.
• Nutzen Sie ein feuchtes, antistatisches und fusselfreies Tuch zur Reinigung Ihres Telefons. Benutzen Sie kein trockenes, statisches Tuch. Benutzen Sie keine Chemikalien oder Reinigungslösungen zur Reinigung der Oberfläche. Schalten Sie das Telefon vor der Reinigung aus!
• Bemalen Sie das Telefon nicht. Dies kann die Funktionstüchtigkeit beeinträchtigen.
• Wenn Ihr Telefon über eine Taschenlampe verfügt, benutzen Sie sie nicht zu nah an den Augen. Dies kann zu Schäden an den Augen führen.
• Wenn das Telefon oder der Akku nass werden und das Etikett auf dem Telefon beschädigt ist, werden Reparaturen nicht mehr durch die Herstellergarantie abgedeckt, selbst wenn die Garantiezeit für Ihr Telefon noch nicht abgelaufen ist.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass Ihr Gerät sowie dessen Zubehör mit folgenden Standards übereinstimmt EN301 511, EN301 908, EN301 489-1/-7, EN301489-1/-24, EN62311, EN62209-2, EN60950-1, gemäß den Bestimmungen der Funkanlagen und Telekommunikation Terminal Equipment Richtlinie 99/5/CE.
CE **07000**

10 | TECHNISCHER SUPPORT

Bitte besuchen Sie unsere Webseite www.tecdesk.com, um den technischen Support zu kontaktieren. Wenn Sie den technischen Support per Telefon kontaktieren möchten, wählen Sie die entsprechende Nummer aus der untenstehenden Liste*.
*Es gelten die örtlichen Tarife.

Tecmobile GmbH (DE/A/CH)
Flinsbacher Str. 1, 74921 Helmstadt-Bargen, Deutschland
support@tecmobile.com.de | www.tecmobile.com

Tecmobile (FR)
164 av Joseph Kessel, 78960 Voisin le Bretonneux, France
support@tecmobile.fr | www.tecmobile.com

Tecmobile (PL)
North Gate, ul. Bonifraterska 17, 00-203 Warszawa, Polska
support@tecmobile.pl | www.tecmobile.com

Tecmobile (Mittlerer Osten)
M 107, Mezzanine Floor, Best Homes Business Center, Sheik Zayed Road
Dubai, P.O. Box 27008
T: +971 4 3465465 | F: +971 4 3388826
info@tecmobile.com | www.tecmobile.com

© 2012 Tecdesk. All rights reserved. All trade names are registered trademarks of respective manufacturers listed.